

DOM POLSKI

PISMO BELETRYSTYCZNE I NAUKOWE

wychodzi w Poznaniu 1, 10 i 20 każdego miesiąca.

Rok I.

— Poznań, 20 grudnia 1888 r. —

Nr. 36.

Prenumerata roczna wynosi 8 m., półroczna 4 m., ćwierćroczna 2 m. tak dla miejscowych, jak zamiejscowych przedplacicieli krajowych; dla Galicyi 5 zlr. rocznie, 1 zlr. 25 cent. ćwierćrocznie z przesłaniem egzemplarza na miejsce. — Miejscowi przedplaciciele, odbierający „Dom polski“ w ekspedycyi, lub w redakcyi, płacą tylko 1,50 mrk. — Zapisywać można na wszystkich pocztach krajowych, a w Poznaniu w ekspedycyi, ulica Podgórna nr. 8 — lub w redakcyi, ulica Wiedeńska, nr. 5, II. piętro. — Przedpłatę ćwierćroczną przyjmuje każda poczta; półroczną, lub roczną tylko ekspedycya, lub redakcyja. — Inzeraty przyjmują się za opłatą 20 fen. od wiersza jednolamowego. — Drukowanych rękopisów nie zwraca redakcyja.

Religijność

w narodzie polskim.

Umiejętność świecka, nauka mędrców i lodowatych rozumów świata wyгнаła Boga z historii. Zaprzętnęła ona umysł ludzi wyłącznie polityką wewnętrzną i zewnętrzną, polityków dworów i stronnictw, zaprowadziła, zamiast opatrności, konieczność; zamiast grozy moralnej, grozę konsekwencyi rozumowych; wytłomaczyła wszystko materyalistycznymi dowodami logiki ziemskiej, która, odbierając nieomylność wierze, zauzurpowała ją dla samej siebie. Pochłodziły od niej serca i osłabły dłonie, bo przeciął się magnetyczny prąd ducha, łączący w jeden organizm rozum, uczucie i wolę; połowiczność dziwna objawiła się w każdym czynie i myśli ludzkiej, a wielkie natchnienia Boże, spływające na narody, marnieją odtąd często przez tę słabość i nieszczerłość duchową, która nie umie już ugościć ich przy gorącym sercu, ując wszystkimi siłami swemi, przejąc niemi całego życia, bo ołowiany ciężar względów i mądrości świata przyciąga podlatujące skrzydła do ziemi.

Jedynie kierunek religijny otworzyć nam zdoła drogę zbawienia, drogę, która może połączyć wszystkich, bo do głębi porusza wszystkich; drogę, która może użytkować wszystkich, bo przewodnikami na niej nie są chwilowe nadzieje, ale nieśmiertelna cnota ufności w Boga; nie chwilowy zapał, okolicznościami wywołany, ale wiekuista miłość i czyny z tej miłości powstałe; drogę wreszcie, co łączy przeszłość z teraźniejszością, bo łączy nas pod jeden sztandar wiary przeszłości. Wśród okoliczności, w których żyjemy, cała nasza siła polega na sile moralnej, cała nasza nadzieja na indywidualnej dzielności i doskonałości jednostek. Kodex nasz obywatelski napisany jest w niebie; rozkazy jego wypełnić tylko mogą ludzie, wierzący w rząd niebios!

Naród nasz powstał w imię wiary z wielkiej słowiańskiej rzeszy. Wiara ocaliła go od najazdów germańskich; walki w imieniu wiary, walki katolickie dały mu stanowisko odrębne, powszechno-dziejowe. Bolesław Chrobry, ten wielki geniusz twórczy Polski, rubaszny i hulaszczy, jak poganin, dumny, jako Polak, wobec Niemców, wstawał pokornie, gdy apostołowie ewangelii przybywali do jego rycerskiej świetlicy, a gdy zgrzeszył krewkością i uniesieniem,

kazał sobie czytać kanony, aby w ich duchu zadość uczynić. Sprzeniewierzeniem się myśli Chrobrego upadł Bolesław Śmiały; ujęciem jej na nowo stanął Krzywousty. W epoce podziałów cożyby się było stało z Polską, rozdarta na kawały, najeżdżaną przez wszystkie wrogie żywioły sąsiedzkie, gdyby duch religijny, duch świętości i ascetyzmu nie był, jako przykład, zrównoważył przykładów niesłychanej niemoralności, gdyby rezygnacya chrześcijańska nie była jej dała swego ducha nieprzełamanej niezłomności, ducha, wytrwania wśród najgorszych stosunków; gdyby stolica apostolska nie była jej przyszła w pomoc radą i napominaniem, a pastorał, acz dłuższy czas na ogólnem stojący stanowisku, nie poszedł narodową drogą? Toż, gdy Władysław Łokietek począł pracę odrodzenia, błogosławieństwo papieżkie spoczęło na skroni tułacza, a stolica apostolska przez całe panowanie jego dopomagała mu w walce przeciw fałszywym krzyżom obrońcom. W Jagiellońskich wiekach rośnie na podstawie wiary owa wielka polityka pojednania, polityka sprawiedliwości, która połączyła tyle ludów i krajów, bo ich nie podbijała, bo rządziła z zasad miłości i wyrozumienia potrzeb, bo uchroniła się nawet od nietolerancyi ówczesnej. Ta chrześcijańska, ta czysta katolickość stawia Jagiellonów w promienistej sprzeczności z schizmatyckim wschodem, stawia ich w tejże pochlebnej sprzeczności z zachodem nawet, krajami inkwizycyi i zaciętości wzajemnej. Reformacya, nieszczerliwy objaw świata, jak każda negacya opanowała Polskę gwałtownie i gorączkowo, pozostawiła ciężkie skutki moralne, niekarność i wybujalność indywidualną; ale nie zapuściła korzeni w ducha narodu. Wszędzie na świecie obudziła ona zimny, materyalny rozum, politykę chwilowych interesów, prąd centralistyczny ze strony rządów, a rewolucyjny ze strony ludów; u nas obudziła swawolę i rozkiełznanie osobiste, owę niesłychaną rozmaitość prywatnych dążeń i namiętności, stąd ogólną nieufność i rozstrój społeczny. Jeśli co wówczas Polskę ocaliło, to pamięć i relikwie cnót dawnych, jeśli ją co ocaliło, to podryw entuzjazmu w imię dawnych idei; to walki na kresach, walki za wiarę, to domowe cnoty, istniejące obok publicznego zepsucia.

Tak nietolerancja innowierców rozgościła się obok konsekwencji innowierstwa, tak w ostatnim konaniu pojawili się ateusze w obozie starej tradycji, w obozie Targowicy — a poczciwi i mądrzy poszli do obozu postępów 3 maja. Libertyzm XVIII wieku podciął do reszty nogi narodowi, przewrócił wszystko, co go jeszcze ocalić mogło, odebrał mu wszystko, co go jeszcze zaślaniało, aby się zbudził w strasznym upadku z woli Bożej, aby powoli dochodził znowu do zawiązania stosunków z temi potęgami, co go niegdyś postawiły wysoko, a które opuściwszy, upadł.

Naród został bez wszelkich środków, w bezprzykładnie złej sytuacji. Polityczny jego testament wypowiedział wprawdzie wszystko, co go ocalić mogło, czyn pierwszy w duchu jego politycznego testamentu i pierwszy człowiek w jego duchu dali świadectwo Bogu i światu, że naród nie umarł w skutek choroby — ale było to tylko przechylenie się kryzys śmiertelnej, była to rekonwalescencja, której Bóg dla tego tak ciężkie postawił warunki, aby ją uczynić zupełną; był to podryw życia tytanicznego, który zdał się zdrowiem, bo był objawem najzdrowszych sił, ale siła nie p o w s z e c h n y c h, a stąd nieskuteczny. Trzeba było długich jeszcze obłądów i reakcji, trzeba było krwawych doświadczeń i nauk, żelaznego wytrwania i zebrania ducha, aby to zdrowie uczynić powszechnem, aby dokonać expiacji win przeszłych, aby nową rozpocząć epokę. Trzeba było zakosztować wszelkiego owocu dobrego i złego, ponieść s owite ciężki doświadczeń krwawych, aby powoli dobiegać do brzegu, uczuć pod sobą gruntowniejszą podstawę, odrobić złe stolecie i zapracować na przyszłość.

Wśród tego stanu expiacji, bo po chrześcijańsku nigdy inaczej naszego bytu pojnować nie powinniśmy, powrót do wiary przodków, powrót powszechny, serdeczny jest pierwszą naszą otuchą. Nie tak to dawno, jak płytkie a ślizkie wyobrażenia francuzkiej wolnomyślności, lub ciężko uczone a przytępiające ducha filozofizmy niemieckie szumiały i straszyły po mężkich głowach, ba! nawet między kobiety się zakradały w postaci emancypacji itp. rzeczy. Młodzi ludzie chodzili z lornetkami po kościołach, do innych wcale modląc się ołtarzy, a panie z konwensu tylko na elegancką mszę przychodziły. I dziś jeszcze widać czasami maroderów tej epoki; ale nikt ich nie podziwia, chyba oni siebie. Religijność w narodzie podniosła się, a dzięki tej religijności, myśl wzlata wyżej, serce czuje głębiej, sunienie głośniejsze się odzywa. W umiejętności, w publicznej i prywatnej życie religijność wchodzi i wsiąka, jedni idą za nią, jako za duchem czasu, drudzy przejmują bodaj formy, inni zgłębiają uczuciem i myślą. Gdy zaś, zstępując z niebios, najdroższe sercu uczucia objęła, gdy się spłotła z namiętnościami i życzeniami naszymi, gdy czcigodne duchowieństwo nie zawahało się sprawę katolickiego narodu uczynić sprawą katolicyzmu: nie ma zapewne serca, coby od świeckich, ale świętych uczuć nie przeszło z wolna do rehabilitacji wiary przodków, wiary, która była jedynym naszym zbawieniem i nadzieją, wiary, która nam była sztandarem i na zawsze nim pozostanie.

Chodzi tylko o to, aby wszelkich dołożyć starań o przeniesienie tego ducha religijnego w głębie serca, w życie indywidualne. Cnotami jednostek stoimy, bo nie tworzymy organizmu, bo nie tych cnot wygryźć nie zdoła. Inne narody, mające swój byt polityczny, stać mogą formą swego bytu, pracować, jako kółka i sprężyny w wielkiej maszynie, raz w ruch puszczonej, u nas każdy powinien stać się człowiekiem z jednego odlewu, poświęcenia i niewzruszonej cnoty człowiekiem. Coż go nim robi, jeśli nie religia, ta królowa ducha, ta potężna władczyni każdej myśli i każdego dźwięku woli człowieczej, ta władczyni, trzymająca na wodzy namiętności i zdzierająca z nich maski obłudne, pod którymi się kryją? Zaprawdę, religia tylko zdoła stworzyć doskonałego człowieka, a więc i doskonałego obywatela. Nie zastąpi jej nauka, bo nauka nie wychodzi poza swój system, ani za ten wrodzony hart duszy, bo hart duszy i ku złemu zwrócić się może. ani żadna wielka i szlachetna ambicja, bo ambicja pragnie przede wszystkim

zaspokojenia siebie samej. Ona tylko potrafi zetrzeć ostrość i bezwzględność każdej myśli, jeżeli wykracza poza prawa miłości; każdej ambicji, jeśli wykracza poza powszechne dobro; miarkować każdy nawet entuzjazm, jeżeli się dobremu sprzeciwił. Nade wszystko zaś ona jedna potrafi na nas włożyć jarzmo ciągłego poświęcenia, ciągłej, sumieniem nadzorowanej pracy.

Pamiętajmy zaś, że z drobnych, ciągłych, nieprzynośzących rozgłosu poświęceń złożony nasz zawód, że szczytną ofiarą — to cicha i ustronna praca. Nie trzeba jej szukać daleko, ona tuż na nas patrzy, nawija nam się pod rękę, prosi o spełnienie, ale trzeba ją urzeć, a do tego trzeba mieć oko religijnego ducha. Oto rodzina: wpływajmy na jej bogobojność i wykształcenie narodowe; oto domownicy: wpływajmy na rozwój ich pojęć i serca; oto sąsiedzi: zawrzejmy z nimi stosunek poufny, przyjacielski, doskonały ich i siebie; oto wioska, wobec naszego dworu rozłożona: działajmy na jej obywatelską przyszłość. Oto człowiek zbłąkany: przytulmy go do siebie i naprowadźmy na dobrą drogę; oto sprawa słuszna i sprawiedliwa: poprzemy ją wszystkimi siłami. Oszczędność, pobożność, prawność, mężstwo chrześcijańskie niech nam towarzyszą. Wtedy religijny prąd wejdzie w głąb życia, i wtedy tylko niepłonne, bo niezależne od chwili, od wszelkich nadziei i iluzji przyniesie owoce!

Przemawiam w tej sprawie do was szczególnie, kobiety-Polki, ojczyźstych naszych świętości i domowych ognisk Westalki, godne córki tych, co nam orędowniły zwycięstwa i szczęście u Boga, i w ciszy domowej krzepkie wychowywały pokolenia. Wasze to przede wszystkim posłannictwo uchwycić ten promień łaski Bożej, płynący z niebios, a zatrzymawszy go w domu, jako lampę ewangeliczną, przy jej świetle wychować nam pokolenie przyszłe, rozgrzewać pokolenie obecne. Czerpiąc natchnienie przed obrazem Matki Boskiej częstochowskiej, patronki naszej, w ciszy domowej strzeżcie zakonu poświęcenia, który nam się stanie zakonem przyszłości. Wiarą wielcy byliśmy za dni dawnych, wiara tylko dzisiaj podźwignąć nas zdoła.

Garbarz z Maskary

z języka francuzkiego przełożył

Witold L.

Było to w Paryżu, pomiędzy Elizejskimi polami a Tuileryami, przy placu Concordyi, gdzie wody w dwóch czarnych basenach monotonnym swym szmerem zdawały się ludność stolicy chcieć do snu ukołysać.

W dniu, w którym opowiadanie się zaczyna, nawet i woda nie szemrała; mróz był tak wielki, że i w wodzie zamarało życie. Cała prawie natura zamilkła; nawet wiatr milczał i milczały drzewa na polach Elizejskich, te drzewa zwykle tak gadatliwe, jak stare ciotki, przy kawie. Sekwana jeszcze cicho płynęła, nieujęta dotąd w lodowe okowy, lecz jakby przecuciem bliższej niewoli gnana, płynęła szybciej, niby uciekając, i huczała przeźliwie, jakoby biadając i wyrzekając na swoją niedolę. Smutno tu było — smutniej, niż zwykle.

Niedługa to historia, którą tu opowiem, lecz smutniejsza, niż niejedna tragedia, wiele smutniejsza, bo prawdziwa, codzienna! . . .

Oparty o mur Tuileryów stał Turek algierski w złotym turbanie na sronem wieku przypruszonej głowie, owinięty w obszerny płaszcz, dobrze już wytarty. Malownicza to była postać ten starzec o siwych, jak śnieg, który wkoło niego leżał, włosach, i mógł prawie uchodzić za

alegoryą zimy. Nad nim, na murze, o który się opierał, przyklepione było czerwone ogłoszenie, zapowiadające maskaradę „Valentino.“ Czyż to nie ironia życia? Bal i uciechy nad głową, podczas gdy umiera z głodu i marznie z zimna, a boleść mu serce rozdziera! . . . Twarz jego była żółta, jak przystało na syna wschodu, którego lica całowało płomienny Samun pystyni, i ta twarz zdawała się przypominać kwiat zasuszony, roślinę bez życia — a gestą była otoczona brodą. Dwoje czarnych oczu, w których się paliły blaski południowego słońca, były oznaką, że twarz ta żyje, a krew płynie w jej żyłach.

Czas dość smutnych wspomnień wypisał na czole jego otwartem, a los wyrzył je na licach. Ręce założył na piersiach i wpatrzył się w cypłe lodowe, zwieszające się, jak srebrna falbana, u brzegów basenów. Pograżony w zadumie, marzył o cieplejszej swej ojczyźnie, o półksiężycach, lub raju Mahometa może. W oczach jego prawdziwie tureckich, pół niemych, pół palących, spała miłość słodka, a czuwał gorzki smutek.

Biedny Turek! pochodził z Algieru, a był garbarzem z Maskary. W ojczyźnie swojej umiał przyprawiać skóry miękkie, jak aksamit, a umiał je farbować, bo najpiękniejszą jaśniały purpurą, lub, jak złoto, się lśniły. Sztukę garbarską bardzo ceniono na wschodzie; to też szczęśliwie żył z żoną i córką, mieszkał w małym domku o płaskim dachu i, jak śnieg dzisiejszy, białych ścianach, które się jeszcze wydawały bielsze, bo niebo nad niemi było tak dziwnie niebieskie.

Żona, najdroższy skarb jego, była piękną, jak dzień słoneczny, a córka, jak poranek wiosenny. Żonie na imię było Feuda, a córce Fatima, a kochali się bardzo i byli bardzo szczęśliwi w wesolym i cudnym Algierze, na który słońce najjaśniejsze zseła promienie.

Lecz nadszedł dzień okropny! . . . wązkie uliczki Maskary napełniły się dymem palących się domów i meczetów, krzykiem niewiast i dzieci i szczękiem lśniącej broni nieprzyjaciół. Krew płynęła ulicami, a z płaskich dachów żółte płomienie buchały ku lazurowemu niebu, jakby ze skargą do Ałłaha.

Francya nowej żądała sławy i Francuzi zdobyli Maskarę. Na drugi dzień z miłego miasteczka pozostały tylko nagie, okopcone mury. Gdzieniedzie jeszcze tłał ogień pod zawalonym minaretem, a psy wyły dziko na ulicach nad ciałami poległych. Słońce nawet, to śliczne słońce Algieru obłokiem zasłoniło sobie oczy na widok takiej zgrozy i tyłu krwi rozlewau.

Smutniejszym jeszcze, niż inni, był biedny garbarz, któremu dzień ten jeden *wszystko* odebrał, prócz życia, którego teraz nie pragnął, bo i na co mu takie życie? Żona, najdroższa dlań istota na ziemi, zabita bagnetem najezdzy, a córeczka, śliczna Fatima, pogrzebana w gruzach walących się meczetów. Życie najdroższych zabrał Ałłach, mienie chciwy żywiół płomienny! Biedny Turczyn! — więcej go przygniotło nieszczęście, niżby go walący się meczet mógł przygnieść. Jeden dzień, a z najszczęśliwszego stał się najnieszczęśliwszym. Wczoraj mienny, dziś żebrak samotny. Smutnie zwiesił głowę i jako fatalista mruknął: Ałłach, salim Ałłach! — lecz serce jego zranione krawiło się, ciężar umarłego szczęścia bardzo mu ciężki.

Dobroduszny jakiś żołnierz francuzki, widząc go tak smutnym, zapytał o powód żalu. Żonę i dziecko zabito ni, a mienie spalono, odpowiedział ze łzą w oku Turek. Żony i dziecka oddać ci wprawdzie niepodobna, ale zburzony domek może ci rząd wynagrodzi, mniemał Francuz i radził mu pójść do naczelnika rządu w Algierze. Westchnął biedny Turek i powlokł się leniwie przez długie, suche ulice, na które słońce żar z nieba sypało. O! bo słońce nie może długo wytrzymać, żeby nie spojrzeć na ukochany Algier, nawet gdy on smutny i pusty. Lecz rząd francuzki ściągnął brwi na widok Turka i ostro odrzucił prośbę jego, mówiąc, że wiele miałyby do czynienia, chcąc wszystkim wynagradzać zrzędzone szkody.

Turkowi łza zabłysła w oku i spadła na ziemię niedawno wolną, teraz jęczącą w niewoli, a anioł łitości zaniósł ją przed tron króla królów. I zlitował się nad nim jeden z oficerów, młody jeszcze człowiek, dał mu nieco pieniędzy i radził jechać do Francji, do Paryża, gdzieby szukał szczęścia i pracował na kawałek chleba.

Nimbus Paryża jest tak wielki, że promień jego przedarł się nawet przez morze w wązkie uliczki Maskary, a myśl o Paryżu rozjaśniła ponure cienie bólu i smutku w duszy biednego garbarza i zabłysła, jak ostatni sen szczęścia. Tak, do Paryża chciał jechać, do tego źródła wesela, uciech i rozkoszy, gdzie, jak mu mówiono, ginie smutek wszelki, a złoto na ulicach wyrasta.

Przybył też do Paryża, lecz wesele znalazł tam tylko na afiszach, zapowiadających maskarady, a złoto — złoto było wprawdzie na ulicach. . . . w wystawnych oknach jubilerów. Na ulicach rosły drzewa bezlistne, co na nagich gałęziach zimny śron dźwigały, i roilo się prawie od ludzi, lecz ludzi dziwnych, bez turbanów, kobiety bez jaszczków, twarze ich blade, znieczzone, a w oczach, znudzonych rozkoszą, malowało się przesycenie, lub głód nieugaszony. I zdziwił się Turczyn i nie-mógł pojąć, co jest tym ludzom; nic dotąd nie wiedział o bladej, potajemnej chorobie cywilizacji. Strwożony uciekał pod ścianami pałaców od światła, od ludzi, hałasu świata i dopiero nad brzegiem Sekwany zwolnił kroku i przystanął na placu Concordyi przy dwóch basenach, obwieszonych cyplami lodu.

Tu cicho było; więc, skrzyżowawszy nogi, usiadł pod murem i oszołomiony hałasem wielkiego świata, nie mógł zebrać myśli, nie mógł sobie zdać sprawy, co się wokoło niego dzieje. Dwie łzy spadły niu na twarz żółtą i zginęły gdzieś w brodzie biednego fatalisty. Dobry fatalizm na strach i nadzieję, lecz w smutku niewiele pomaga. A tu do smutku przyłączył się jeszcze głód, wywołany widokiem i zapachem potraw bogaczy paryzkich.

Luty był dopiero; w lutym zimno w Paryżu, a mgły gęste tamują drogę ciepłu słonecznemu. Mimo to czuć już jakiś zapach nadchodzącej wiosny. Zapach ten unosi się z koszyków biednych dziewcząt, które fiołki sprzedają zużytym Paryżanom. Dziwnem jest, jaką uciechę wszystkim znudzeni Francuzi mają na widok niewinnych, małych fiołków. Dla tego też w Paryżu zawsze masz fiołki, mimo śniegu i mrozu; najwięcej w lutym. Bóg jedyny wie, jakim złudzeniem wabią te delikatne kwiatki na zimnem powietrzu, bo już w zimie kwitną i pachną.

Pomiędzy wielką liczbą ładnych i zalotnych, dobrze i źle ubranych, wesolych i od zimna drżących dziewcząt, które wonny swój towar na sprzedaż wyniosły, znajdowało się też małe dziewczątko z Nanterre, o ciemnych, orzechowych włosach, biedną zniekanej twarzyczce i oczach fiołkowych, jak kwiatki, które sprzedawała. Matka tej małej sprzedawała zwykle pierniki przy wnijsciu do parku St. Cloud, a ojciec pracował u ogrodnika. Lecz w tej porze nikt nie kupował pierników, a biedny ogrodnik cierpiał na romatyzm i nie mógł pracować. Cała rodzina żyła z sprzedanych fiołków, a raczej *usitowała* żyć, bo życiem nie można właściwie nazwać pasowania się z głodową śmiercią. Ojciec, stękając, leżał na łóżku, matka, wynędzniała z głodu, przykucnęła przy zimnym kominie obojętna na wszystko, jak gdyby w śmierci oczekując wybawienia. Mała dziewczynka wyszła z koszykiem fiołków. Cienkie jej trzewiczki podarły się od ciągłego biegania; zimno jej było w małe nóżki i trzęsła się, jak we febrze. Niebo było blade i szare od obłoków śniegowych; słońce nie świeciło, a wody Sekwany lśniły się.

— Violettes, Mesdames! violettes, wołała, strojąc, jak tylko mogła, wesołą minkę, wiedząc dobrze, że smutku ludzie nie lubią i schodzą mu z drogi, bo. . . . zaraźliwy. Lecz nikt nie słuchał jej wołania, nikt nie kupił. Tak zachęcając do kupna, zaszła na plac Concordyi. Tam stał biedny Turek, garbarz z Maskary, lecz ten miał większe szczęście od niej. Od przechodzącego jakiegoś pana do-

stał pudelko daktyli. Panu może zawadzało, dał je biednemu. Probował je sprzedać Turek i chodząc po ulicy wołał lichą francuzczyzną: daktyle, prawdziwe wschodnie daktyle. Biedny Turek! . . . jakież daktyle być miały? Sprzedał sześć, ośm, lecz więcej nikt nie chciał kupić. Mój Boże! ludzie mieli tyle lepszego, droższego do kupowania!

Na placu Concordyi, przy czarnych basenach, spotkały się nędza południa z nędzą północy i zawarły przymerze i przyjaźń. Słowa nie rzekli do siebie, tylko stali razem oparci o mur Tuileryów, przez który zwisały się nagie gałęzie drzew i ponad który wystawały białe posągi mitologiczne, upiększające ogród.

Nikt nie miał miłosierdzia nad tym dwojgiem ludzi.

— Daktyle! daktyle! — wołał garbarz. — Violettes, violettes! wołała dziewczynka z Nanterre. Nikt ich nie słyszał. Głos Turka ochrypl, a głosik dziecka w płacz się zamienił. Jakaś pani, ubrana w futro, przeszła około nich i spojrzęła na fiołki. — Zwiędłe, odpowiedziała zimno, i poszła dalej. Przechodził jakiś wyrobnik. — Tiens, ma pauvre petite, zawołał, co kosztuje bukciek? — Jeden sou — odpowiedziała dziewczynka i zdmuchnęła śnieg z ładnych kwiatków, które bogata pani zwiędłemi nazwała. Podążyła ze strachem i lżą w oku. On dał jej sou, popatrzył mile i dobre wtrącił jeszcze słówko. Był to jedyny sou, który dziś zarobiła.

Wieczor zaszedł, a biedna kwiaciarczyka zsiniała od zimna i głos odmówił jej posłuszeństwa. Widząc to Turek, zdjął swój turban z głowy, rozwinął go i okrył nim szczupłe plecy dziewczynki, a potem, podając jej swe daktyle, spytał łagodnie: — Chcesz za te fiołki moje daktyle?

Dziewczynka skłoniła tylko głowę i spojrzęła wdzięcznie na swego opiekuna. Głodną była, nic dziś jeszcze nie jadła. On dziś wprawdzie też jeszcze nic nie jadł, lecz był mężczyzną, a ona delikatnym dzieckiem, jak jego mała Fatima; i podczas gdy dziewczynka jadła daktyle, on myślał o ukochanych zmarłych. Lecz daktyle, chociaż smaczne, nie rozgrzały małej i niewiele ją posiliły; zmęczona usiadła na ziemi i oparta — zasnęła.

Słońce dawno już zaszło, noc pokryła swym czarnym płaszczem miłosierdzie, grzechy i smutek ludzi. Zimno stawało się coraz dokuczliwszem. Turek zsiniał usiadł pod czerwonym afiszem obok dziewczynki i pogłaskawszy ją chłodną ręką po twarzy, uśmiechnął się po raz ostatni.

Okrył ją swym starym płaszczem i marząc o Algierze i Maskarze wkońcu sam zasnął.

I jeszcze zimniej stało się na dworze — ciemna noc zapadła. Wszystko milczało, nawet Sekwana zamilkła. Gdy na drugi dzień słońce Paryża otworzyło oczy, ujrzało pod czerwonym afiszem maskarady w Valentino garbarza z Maskary i dziewczynkę z Nanterry:

Oboje zasnęli na śniegu pościeli
I śpią snem wiecznym po dziś dzień.



Jakie to szczęście i korzyść mieć zgodną, dobrą żonę.

Przez

M. Wellmer.

Jan i Małgorzata pobrali się z miłości i żyli zadowoleni na folwarku, położonym pod lasem „nietkniętym kulturą“ obok wielkiego gościńca. Małżeństwo ich było w całym znaczeniu wyrazu — s z c z e ś l i w e m. Oboje zdrowi, poczciwi tworzyli „jedno serce i jedną duszę.“ Jeżeli Jan rzekł! „To białe“ — Małgorzata odpowiadała nie-

wątpliwie: — „A tak, śnieżno-białe;“ a jeśli ona uznała coś czarnem, Jan z pewnością dodawał natychmiast: „Tak jest, czarne, jak węgiel!“ — Jan był wstrzemięźliwym, zacnym i pracowitym — Małgorzata pobożną, rozsądną i gospodarną. Są to wielkie cnoty, przy których małe niedoskonałości niknąć muszą. Jeśli ma się głowę i serce na swoim miejscu i kocha się prawdziwie, wtedy w małżeństwie nie trzeba robić słońca z komara — myślała poczciwa kobiecina i postępowała wedle tej zasady.

W pierwszym roku pobrania się, po żniwach, Jan chciał sprzedać jednego konia z pary i w tym celu wprowadził go na jarmark do poblizkiego miasta.

Pierwszy raz w życiu robił podobny interes, co zaraz poznali trzej oszuści i zmówili się, aby po *oskubać*.

Jeden z nich bezzwłocznie przystąpił do niego, a dowiedziawszy się o cenie, zawołał:

— Za wiele żądacie, gospodarzu, za dziesięcioletnią szkapę, mającą skłonność do sputu, ale, żeby się nie targować, dam wam tę oto śliczną krowę, która między braćmi jest więcej warta, niż wasz stary koń.

Krowa podobiała się Janowi i wziął ją.

Wtedy przyszedł drugi oszust, mówiąc:

— Jakże wy przezimujecie tę krowę przy takiej drogiej paszy, będzie was to zbyt wiele kosztowało. Ja tu mam opasłego wieprza; możecie go zaraz zabić, a mięso i słonina wystarczą wam na rok cały, zatrzymacie przytem paszę swoją. Dam wam tego wieprza za krowę.

Jan rozważył, iż rzeczywiście paszy ma niewiele i przystał na zamianę.

Teraz trzeci oszust wysunął się na scenę i rzekł:

— Trudno wam będzie dowieźć tego, odpadkami wykarmionego wieprza, w taki czas do domu — zginie na drodze. Z pewnością też jest węgrowaty, choćbyście go dowieźli, zabronią wam jeść i sprzedawać mięso z niego. Mam kozę, która tyle mleka daje, co krowa, a gdy mićć będzie małe, usmarzycie sobie żeń wyborną pieczeń, a skórę sprzedacie u rękawicznika. Wezmę waszego wieprza za kozę.

Jan nie dbał o pieczeń wieprzową ani o kiełbasy, przeniósł nad nie kluski kartoflane z suszonym owocem, zgodził się więc na propozycję.

Tymczasem pierwszy oszust kazał się ogolić, wdział inny kapelusz i całkiem inaczej wyglądając, niż rano, zbliżył się znowu do Jana.

— Kozina nie każdemu smakuje — rzekł — a takie uparte zwierzę nie zawsze da mleka jednakowo. Mam tu gęś utuczoną. Można z niej mieć pyszną pieczeń na chrzciny, smalec na całą zimę do kartofli, a pierze na poduszeczkę dla dziecka. Zamienię wam kozę na gęś, a że zyskacie na tem, to jasne, jak słońce.

Słowa: „chrzciny, poduszeczkę dla dziecka!“ . . . słodko zabrzmiały w uszach Janowi, chętnie więc gęś pochwycił.

Ale przyszedł drugi oszust, również przebrany do niepoznania, i zagał:

— Gęś się zje i nic z niej nie ma, przytem gęsiną niezdrowa, dla tego wołałbym na waszem miejscu kurę, jak ta tu moja. Przez cały rok codziennie niesie jajka, a w końcu ugotowana z ryżem daje paradną zupę i potrawę. Wymienię swoją kurę kochińchińską na waszą gęś. Jest to przecie widoczna dla was korzyść, całe podwórze zapełni wam się ślicznymi kurczakami!

Jan pomyślał, że istotnie lepiej posiadać kochińchińską kwoczkę zamiast tuczony gęsi i dobił targu.

Tymczasem przysła obiadowa godzina. Jan, sądząc, iż za konia dostanie poważną sumkę, nie zabrał z sobą do miasta ani grosza, a po długim marszu i ciągłym targu uczuł apetyt, którego, niestety! nie miał czem zaspokoić.

Spostrzegli to oszuści i trzeci z rzędu, przeobrażony zupełnie, jak dwaj koledzy, przystąpił do niego, mówiąc:

— Teraz trzeba nam coś „przetrącić!“ Chodźcie, pokażę wam gospodę, gdzie jadają moi znajomi.

Jan wszelako odpowiedział otwarcie:

— Nic jeść nie mogę; nie wziąłem z sobą pieniędzy.
— O! głodnym nie możecie wracać do domu. Jesteście zamożnym człowiekiem, poradzę wam! Oddacie mi swoją kurę, a ja wam zapłacę cztery jaja i szklankę piwa! zgoda?

Jan był znużony i głodny, w milczeniu więc oddał kwokę.

Gdy siedzieli przy stole, pierwszy oszust, który jeszcze raz się przebrał i wyglądał na pana, nie mógł wytrzymać i rzekł:

— Dziś przed południem widziałem przypadkiem wasz sposób prowadzenia interesów, i muszę wyznać szczerze, że nie chciałbym być w skórcie waszej, gdy wrócicie do domu i wszystko opowiecie żonie.

— Jak to? spytał Jan dobrodusznie.

— Hm! myślę, że nie będzie zadowolona, brzmiała odpowiedź, i nastąpi straszna burza.

— Moja żona, odparł Jan spokojnie i stanowczo, z wszystkiego, co zrobię, zawsze zadowolona, zatem i teraz nią będzie.

— I nie wyłaje was? zapytał drugi.

— Boże, uchowaj! odpowiedział Jan trochę porywczo, nie powie mi marnego słówka; założę się, o co chcecie.

Oszuści poszeptali ze sobą, zrozumawszy, że od Jana mogliby jeszcze więcej uzyskać, poczem jeden z nich prowadził dalej rozpoczętą rozmowę.

— W mowie waszej przebija wiele chępliwości, kochany przyjacielu, ponieważ jednak chcecie się założyć, przyjmujemy zakład z korzyścią dla was niemałą. I tak, gdy żona was wyłaje, dacie nam tylko srebrne guziki od kaftana i srebrne sprzączki od trzewików, w przeciwnym razie każdy z nas złoży pięćdziesiąt talarów, ale pójdziemy z wami, żeby się naocznie przekonać.

Jan wesoło i spokojnie przyjął zakład, a oszust prawił dalej!

— Chodzi tu o 150 talarów z naszej strony, dla tego całą sprawę musimy spisać przy notaryuszu, ażeby żona wasza, gdy zakład przegracie, nie wzbroniła nam oddać guzików i sprzączek.

— Owszem, rzekł Jan, i poszli do notaryusza.

Wszelako notaryusz przejrzał oszustów. Kazał złożyć im 150 talarów, a pod pozorem, iż Jan może zatrzymać guziki, oświadczył się z gotowością zbadania rzeczy na miejscu. Uradzono, że Jan przedstawi żonie czterech swych towarzyszy, jako cudzoziemców, którzy, acz nie rozumieją ani słowa z mowy krajowej, chcieliby trochę wypocząć w ciepłej izbie. W ten sposób usłyszą rozmowę Jana z żoną, nie wpływając wcale na jej kierunek.

Gdy wykonano wszystko podług umowy, rzekła Małgorzata do męża:

— Schowałam dla ciebie kluski kartoflane ze śliwkami, jedz pierwiej, potem mi opowiesz, jak ci się powiodło. Ale Jan odpowiedział:

— Nie jestem głodny, mogę zaraz opowiedzieć i zaczął od pierwszej zamiany konia na krowę.

Małgorzata odparła: — Dobrze zrobiłeś, piękna krowa w samej rzeczy więcej warta, niż koń niemłody ze skłonnością do szputu, jak twierdził kupiec.

— Tak jest, mówił Jan, ale przyszedł inny i przedstawił, że przy takiej drogiej paszy wiele kosztować będzie zimowanie krowy, dał mi za nią tłustego wieprza, co też przyjąłem.

— To prawda, zauważyła Małgorzata, pasza bardzo droga w tym roku, możemy ją dobrze spieniężyć, a wypasiony wieprz prawie nic nie je.

— Zapewne, lecz kupiec drugi mi mówił, że będę miał większą trudność z przewiezieniem wieprza, a pytanie jeszcze, czy nie ma węgrows, i zaproponował mi kozę w wymianie, co mi się dosyć podobało.

— Rozumiem to doskonale, odparła Małgorzata, byłbyś się strasznie zmcężył z transportem opasłego zwierzęcia, wolę zatem kozę, niż wieprza. Tłuste mięso nie dla każdego dobre, i to słusznie.

— Tak jest, jednak inny znów sądził, że kozina nie każdemu smakuje, a i na mleko nie zawsze liczyć można, dla tego chciał mi dać gęś tuczona za kozę. Pomyślałem, że z wielu względów gęś pożyteczniejsza od kozy i przystałem na nową zamianę.

— Oczywiście, rzekła Małgorzata, z gęsi można wszystko użyć, mięso, smalec, pióra do pisania i pierze na poduszki, masz zupełną słusność, gęś jest pożytecznym zwierzęciem.

— Niby tak, tylko, że przyszedł jakiś nowy kupiec, opowiadał Jan dalej, który rzekł: Gęś zje się i nic z niej nie zostanie, podczas kiedy kura każdego dnia jajko zniesie, a wreszcie gdy już jaj nie składa, można mieć z niej posilny obiad. Ofiarował mi za gęś kochińchińską kurę, a ja zgodziłem się na to.

— Tak samo byłabym zrobiła, przerwała Małgorzata; kura kochińchińska paradnie wygląda na podwórzu

— Tymczasem przyszło południe, kończył Jan, byłem głodny, a ponieważ nie wziąłem z sobą pieniędzy, jeden z kupców oświadczył, że, jeśli odstąpię mu kurę, każe mi dać cztery jaja i szklankę piwa. Byłem tak znużony i głodny, że udałem się z nim do gospody.

— Otoż to mnie cieszy! prawdziwy kamień zdjął mi z serca, zawołała radośnie Małgorzata. Chciałam cię już kilka razy zapytać, czy też posiłłeś się czem po tak długim targu; a gdy po południu burza się zerwała, ciągle wyglądałam twego powrotu. Jak to dobrze, że jesteś już w domu. Ale skoro nie chcesz jeść klusek kartoflanych, ani śliwek, pewnie ci daleka droga zaszkoziła, przeziębiles się może, zdejmi więc szybko buty, obju ciepłe trzewiki, albo, co będzie najlepiej, połóż się zaraz do łóżka.

Byłaby więcej jeszcze troskliwość okazała uprzejma i zgodna żonka, lecz notaryusz szybko przybliżył się do stołu i oświadczył z powagą:

— Widzicie sami, panowie Żółkiewicz, Szarzewicz, Czerniewicz, żeście nieodwołalnie zakład przegrali, i wręczył Janowi 150 talarów. Gospodyni domu zaś podając rękę, rzekł: — Obym kiedyś mógł znaleźć podobną wam, Małgorzato, żonę! Gdy zdziwiona kobiecina dowiedziała się o zakładzie i całym przebiegu sprawy, rzekła z urazą:

— Że też to ludzie mogli przypuszczać, iż ja mogę swego pracowitego, poczciwego męża choć jednym słowem zmartwić! Pieniądze, jakie koń wart był, pracowitością i oszczędnością można odzyskać znowu, ale gdy spokój i miłość w małżeństwie naruszają się i znikną, oj! to nieszczęście i złe, które niełatwo naprawić! Poświadczą to ci panowie z własnego doświadczenia.

Trzej oszuści odeszli, mrużąc, z nieukontentowaniem do Ksantyp swoich, które w domowej wojnie miały zawsze przewagę.

Obecnie pani Małgorzata sprzedaż koni powierza już swemu rozważnemu, dobrze wychowanemu synowi, który, acz młody, lepiej zna świat i ludzi, niż niegdyś jego poczciwy i dobroduszny ojciec.



TEATR.

Z nietajoną przyjemnością uiszczam się dzisiaj z obowiązku sprawozdawcy benefisowego przedstawienia powszechnie lubionej i wysoko cenionej artystki, p. Aleksandry Trapzowej, która wyborem sztuki p. t. „Popolite ruszenie“ pp. Abrahamowicza i Ruszkowskiego dała sposobność szerszej publiczności poznać nową tę i niezaprzeczenie wyborną farsę.

W małym miasteczku Galicyi mieszkają zadni pp. Pietrusińscy, których niebo obdarzyło dosyć licznem — jak na niezamożnych ludzi — potomstwem; trzy bowiem panny

królują w skromnym mieszkanku, a dwie z nich, Marya i Wanda, trzydziestej dobiegają wiosny, żadnych kandydatów na mężów — oprócz dwóch starych kawalerów, Alojzego i Bronisława — nie spotkawszy na drodze życia. Poniważ jednakże podobno każdemu choć raz w życiu szczęście się uśmiechnie, to też zdarzyło się, że na jakimś balu czy wieczorze dwóch młodzieńców, Maryan i Stefan, spojrzawszy na dojrzałe dziewice przez przyrząd ożywego nektaru, oświadczyli się razem o ich rączki i naturalnie z wdzięcznym uczuciem przyjęci zostali. — Lecz po śnie pięknym przykre nazajutrz nastąpiło przebudzenie! . . .

Cofnąć się niepodobna, bo oto moralny wyrzut w osobie starego Pietrusińskiego przypomina dane przyrzeczenie. — Lekkomysłni młodzieńcy, widząc się rzeczywiście zagrożonymi, z wielką radością przyjmują wieść o pospolitem ruszeniu, powołującym wszystkich reprezentantów płci brzydkiej aż do lat 42 pod broń. Sądzą, że tym sposobem unikną słodkich węzłów małżeńskich! Nieszczęście jednakże ściga ich widocznie na każdym kroku — pospolite ruszenie odwołane i radzi nieradzi zobowiązaniom swym zadosyćczynić muszą. Maryan — trzymając się zasady, że z dwojga złego zawsze mniejsze wybrać należy — oświadcza się po raz drugi nie o rękę Maryi, ale młodzieuchnej Karolci, trzeciej córki pp. Pietrusińskich, Stefanowi zaś po bliższym poznaniu łatwiej zakochać się w praktycznej Wandzi, przystojnej jeszcze blondynce.

Pod względem gry dzierzyli berło tego wieczora pp. Trapszowie w roli pp. Pietrusińskich; uniknąwszy bowiem szarzy, umiejętnie wyzyskali wszelkie komiczne sytuacje, kraszając je wrodzonym sobie dowcipem i godnym zazdrości humorem, okok znakomitej rutyny scenicznej. — Również sympatyczne były postacie trzech córek, Maryi (p. Pankiewicz), Wandy (p. Morska) i Karolci (p. Czaplinska). — Pp. Janowski i Wojde z humorem i życiem przedstawili typy rozbawionych letkiewiczów, Maryana i Stefana, zarzuciłbyśmy chyba mogli ostatniemu zbytnią dozę sentymentalności w chwilach czysto komicznych. — Pp. Jakubowski, jako kapitan wojsk włoskich Bronisław, i Popławski, jako prezes Alojzy, wywiązali się starannie ze swego zadania, co również o p. Staszewskim w roli rozpieszczonego, nieznośnego wyrostka Stanisława powiedzieć możemy. — Przewybornym typem młodej kawiarki Józki była p. Belina; gra jej tryskała werwą, życiem i swobodą.

W sobotę, dnia 15 grudnia, przedstawiono po raz pierwszy czteroaktową komedią Zygmunta Przybyskiego: „Dwór w Władkowicach.“

Treść jej jest następująca:

Dwór w Władkowicach, należący do Rudowieckich, przeszedł w ręce Bąbeckich, dorobkiewiczów, którzy, zбогaciwszy się na fabrykacji czekolady, zapragnęli zamieszkać pańską rezydencją. Młody Henryk Rudowiecki, były dziedzic Władkowic, pracuje, jako rządca u Bąbeckich, gdzie zaskarbił sobie łaski i serce córki ich Julki. Miłość ta usposabia Julkę do najlepszych chęci względem Rudowieckich, ona to przeskadza zupełnej ich zagładzie majątkowej i sprawia, że ojciec decyduje się oddać swą jedynaczkę panu rządcy. Wanda Rudowiecka, siostra Henryka, odrzuca rękę bogatego Dorskiego li tylko z tej przyczyny, że go kochać nie może.

Wybitne role tej komedyi przypadły w udziale pani Czaplinskiej i panom Trapszo i Janowskiemu.

Role pani Rudowieckiej, poważnej i sympatycznej matrony odegrała poprawnie i starannie pani Królikowska.

P. Pankiewiczówna, jako jej córka Wanda, wlała w kreację swą wiele szczerego, serdecznego uczucia, uwydatniającego się mianowicie wśród dziecięcych pieśczot z ukochaną matką, której plany swoje wypowiada. Mniej udatną była scena, w której Wanda Rudowiecka miała zwierzyć swe zmartwienia i troski Dorskiemu. Przestrach

i pomieszanie Wandy — zbyt sztuczne i nienaturalne — z mozołem, zdawałoby się, zostały wystudyowane.

Henryka Rudowieckiego przedstawił nader sympatycznie p. Janowski. Wprawdzie nieco zbyt nagłą miłością zapłonął ku Julce Bąbeckiej, ale to już wina autora, a nie artysty.

Pani Czaplinska rolę młodzianki, naiwnej Julki Bąbeckiej, odegrała śmiało, z pewną dozą kokieteryi i podbiła nietylko serce Henryka, ale i całego, wielce zadowolonego audytorium, które też swe zachwyty uwydatniło w grzmiących oklaskach.

Pan Trapszo, jako stary Bąbecki, dla zacności i prawości charakteru wskroś sympatyczna postać, oddał rolę swą, jak przystało na wytrawnego artystę, z całym przejęciem się i zrozumieniem, a niezawodnie w myśl autora.

Pani Aniela Bąbecka była, dzięki pani Siedleckiej, w całym znaczeniu tego wyrazu uosobieniem mieszczki, obrażającej się o lada drobnostkę, a przekonanej, że majątkiem można imponować całemu światu.

W narzeczonym Julii przedstawił autor typ niesmacznie ograniczonego młodzieńca, który na rozkaz rezygnuje z miłości i na rozkaz gotów jest żenić się z każdą, jaką mu narzeczona przeznaczy, kobietą. Zdaje się, że kocha jedynie, bo mu kochać każą, przestaje kochać, bo uznano to za zbytczne. Jakbądź, rolę Tintowskiego starannie wystudyował i umiejętnie oddał p. Wojde.

Sztuce samej zarzuciłby można zbytnią rozwlekłość; niektóre sceny są zupełnie niepotrzebne. Nie pojmujemy np., w jakim celu umieścił tu autor scenę pijaństwa. Miałyby ona jeszcze jakąś racją bytu, gdyby podchmielony był zdradził zamiar, w jakim przybył do Rudowieckich, ale panie z tej płataniny słów niedorzecznych niczego się nie domyśliły, i dopiero Julka rzecz całą wyjaśniła. Scena ta więc, tylko na efekt — jak się zdaje — obmyślona, zupełnie chybiła celu, budząc niesmak w miejsce podziwu.

„Dwór w Władkowicach“ — mimo niektórych stron ujemnych — podobał się jednak; może więc raz po raz ukazać się na scenie, pewien zawsze sympatycznego przyjęcia.

St.



Wiadomości literackie, artystyczne i rozmaite.

Trzy nowe pisma polskie, polityczne powstają od Nowego roku w przestrzeni zaboru pruskiego; i tak w grodzie naszym: „Gazeta poznańska,“ której wydawcy głoszą w prospekcie między innymi, że nowe pismo: „nie będzie nigdy widownią zatargów osobistych; podając pokarm zdrowy, godzący wszystkie stany, wyteżać będzie wszystkie siły ku temu, ażeby przypominać im skuteczne środki obrony przed naporem wrogich nam żywiołów i podawać praktyczne rady i sposoby utrzymania w zdrowiu i czystości polskiego społeczeństwa.“ Zpośród trzynastu podpisanych wydawców i redaktorów „Gazety poznańskiej“ czterech zamieszkuje prowincję, dziwięciu Poznań.

Nadto wychodzić będzie dwa razy tygodniowo, w środę i w sobotę, w Inowrocławiu: „Głos kujawski“ pod redakcją p. I. Nowakowskiego i wreszcie w Ilucie królewskiej także dwa razy tygodniowo: „Głos ludu górnośląskiego“ pod redakcją p. Koraszewskiego.

Nowym tym szermierzem swobód naszych i świętości przesłaamy serdeczne: Szczęść, Boże!

W zeszłą niedzielę za staraniem szanownej dyrekcji „Towarzystwa pomocy naukowej dla dziewcząt“ odbyło się w Bazarze przedstawienie amatorskie na korzyść tegoż „Towarzystwa.“ Odegrano odpowiednio wybrane dwie jednoaktowe komedye: „Ciężka próba“ i „Po kweście,“ a jak na

amatorów, odegrano je świetnie! Panna A. M. w roli starej ochmistrzyni szarżowała wprawdzie, mianowicie pod względem ucharakteryzowania się i mimiki, bo podobnie ośmieszzonego typu starej panny nie znalazłoby się już pewnie pod koniec XIX wieku, ale w każdym razie odwiodła — występując w tak niekorzystnej dla swej zewnętrzności roli — poświęcenia, braku pretensyi i wszechstronnego dramatycznego talentu; dotąd bowiem podziwialiśmy ją zwykle, jako amatorkę-artystkę, w rolach naiwnych. Z dystynkcyą i salonową elegancyą oddali swe role: pani M. i pan T. B. Ostatni przytem tyle okazał w grze swej naturalności, swobody i rutyny scenicznej, iż zdawało się chwilami, że mamy przed sobą artystę z zawodu. Z amatorów koncertowych pan Jahnke poprawnie i umiejętnie odegrał „Cavatine“ Raffa i „Mazurka“ Kadlera, a p. Czarlńska prawdziwie oczarowała całe audytorium swym dźwięcznym, świeżym, wyrobionym głosem i tą pełnią uczucia, co unosi duszę i porwa serca, a którego tyle wiała w „Serenadę“ Bragi, w przesłizne „Kocham cię“ Denza i w owe dwie, łaskawie do programu dodane, wesołe, szczeropolskie piosenki: „Panicz i dziewczyna“ i „Dziewczę lube.“ Przedstawienie zakończył żywy obraz, w którym trzy uroczyste postacie niewieście i starzec siwowłosey przedstawili alegoryą „Miłosierdzia“.

Licznie zebrana, doborowa, z obywatelstwa wicjskiego i inteligencyi miejscowej złożona publiczność frenetycznymi oklaskami wyrażała szanownym amatorkom i amatorom swe zadowolenie i wdzięczność za mile spędzony wieczór.

W Warszawie powstało nowe pismo codzienne p. t. „Ziarno“, którego okazowy numer zawiera „Słowo wstępne“ od redakcyi, w którym wydawca oświadcza, że „Ziarno ma być tanim dziennikiem polityczno-społecznym, przeznaczonym dla szerokich kół czytelników. „Ziarno“ na zamiar „szanować rozumny postęp i wszelkie zdobycze ducha ludzkiego, otaczając czcią przeszłość i tradycyą, gromadząc najwięcej danych o wewnętrznym stanie naszego społeczeństwa, a zawsze doszukiwać się bijących tentu ruchu, idei i przemiany pojęć ogółu“.

Portret artystyki naszej, p. Anny Bilińskiej, kilkakrotnie nagradzany medalem, znajduje się obecnie na wystawie w Monachium. Pewien sprawozdawca niemiecki, wliczając malarzy, którzy najświetniej przedstawiają sztukę francuzką, wymienia między innymi p. Bilińską.

Salony krakowskiego „Towarzystwa przyjaciół sztuk pięknych“, zapełnione wielką obfitością nowych obrazów i rzeźb, ściągają — jak donoszą korespondenci różnych czasopism — liczne tłumy. Między innymi wystawił mistrz Matejko nowy, niewielkich rozmiarów obraz, przedstawiający Piotra Dunina, wprowadzającego zakon Cystersów do Polski. Utwór ten nie wywarł, jak poprzednie, silniejszego wrażenia — krytyka miejscowa pominęła go milczeniem, lub zbyła ogólnikowymi wzmiankami. Natomiast wiele zajęcia obudziły wśród nowości tegorocznych nagrodzone na konkursie szkoły sztuk pięknych obrazy Bergmanna: „Stanisław Oświęcim przy zwłokach siostry“ i „Wodzinowskiego: „Odczynianie uroków u oweczarza.“ W pierwszym prostota układu, umiejętna charakterystyka figur i siła kolorytu, w drugim przede wszystkim poprawny rysunek zwracają uwagę znawców i krytyków. — Ogólne uznanie zdobył sobie również obraz młodego artysty, p. K. Damazego: „Przy miodku“, przedstawiający charakterystyczną rodzajową scenę picia miodu w pewnej kawiarni krakowskiej; dalej p. Pruszkowskiego: „Dziewica na różach“ i „Unitka“ zalecają się układem pełnym fantazyi i artystycznego polotu. Wreszcie do lepszych kompozycyi na tegorocznej krakowskiej wystawie zaliczają: „Kościuszkę w Solothurn“ p. Stasiaka, „Kwiaciarkę“ p. Krajewskiego, akwarele Fałata, „Biust kobiety“ Lewandowskiego i kilka innych. — Powszechny żal po zbyt wczesnie dla sztuki zgasłym pracowniku budziła wystawa prac św. p. Stanisława Roztworowskiego w salach „Muzeum narodowego.“ Wystawione utwory zmarłego artysty świadczyły o znakomitym jego talencie, rozwijającym się stopniowo a szybko, o prawdziwym natchnieniu i wyobraźni pełnej twórczych i głębokich pomysłów. Utrzymują znawcy, że ostatnia, niedokończona praca młodego artysty: „Mojżesz“, byłaby niezawodnie postawiła św. p. Stanisława w gronie pierwszorzędných naszych kompozytorów-malarzy.

Grana i na naszej scenie niedawno „Lenę“ surowo osadzili sprawozdawcy krakowskiego teatru, zarzucając utworowi p. Jasieńczyka niezdrowy temat, błędną budowę i nadmiar melodramatycznych efektów.

OD REDAKCYI.

Dzisiajjszy numer jest ostatnim w bieżącym kwartale i kończy zarazem pierwszy rocznik „Domu polskiego.“ Wiernych pismu naszemu przyjaciół i zwolenników serdecznie i usilnie prosimy, aby je nietylko sami nadal raczyli popierać prenumeratą, ale także w gronie swych krewnych i znajomych jednali mu nowych zwolenników i przedpłacicieli i tym sposobem nietylko zapewnili dalszą „Domowi polskiemu“ exystencyą, ale i rozwój pod względem treści, obfitości i różnaitości artykułów i korespondencyi, czego tak gorąco pragniemy, o co z całą usilnością się staramy, a czego jednakże — mimo wszelkich ze strony redakcyi wysileń — bez poparcia ogółu osiągnąć nie zdołamy.

Zanosimy również uprzejmą prośbę do tych z szanownych zamiejscowych przedpłacicieli naszych, którym pod opaską numeru wysyłamy, a którzy dotąd z cało-półroczną, lub kwartalną zalegli prenumeratą, aby zechcieli łaskawie przed 1 stycznia nadesłać ją do redakcyi, ponieważ także na pierwszego p. m. zobowiązani jesteśmy uregulować wszelkie, pisma naszego dotyczące rachunki.

Szanownych przedpłacicieli, zapisujących „Dom polski“ na poczcie, upraszamy o wczesne odnowienie prenumeraty, aby w skutek opóźnienia nie nastąpiły zwykle niedokładności i nieporządki w przesłance.

TREŚĆ: Religijność w narodzie polskim. — Garbarz z Maskary. Z języka francuzkiego przełożył Witold L. — Jakie to szczęście i korzyść mieć zgodną, dobrą żonę. Przez M. Wellmer. — Teatr. — Wiadomości literackie, artystyczne i różnaitości. — Od redakcyi. — Spis rzeczy.

SPIS RZECZY

zawartych w „Domu polskim“

od 1 stycznia 1888 r. do 1 stycznia 1889 r.

Artykuły wstępne.

	Str.
Dom Polski. Kazimirz Jarochoowski	1
Na Nowy Rok. Osiris	4
Od redakcyi	9
Pamięci 1863 roku. Osiris	15
Wskazówki dla kobiet. Julia D.	49
O świeżym prądzie w sztuce polskiej. Walery Eljasz	57
O pomniku dla Mickiewicza. Walery Eljasz	105
Nieco o obyczajach staropolskich.	273
Religijność w narodzie polskim.	281

Poezye.

Dom Polski. Józef Kościelski	2
Smutno mi, Panie! Marya Sokolnicka	10
Gwiazdka. Marya K. z O.	18
W dwudziestopięcioletnią rocznicę powstania 1863 roku. Współuczestnikom poświęca Adam Asnyk.	26—33
Przez pieśń do czynów. Józef B. K.	42
Ostatni kwiatek.	51
Wróć, śnie miłości	58
O! matko-Polko. Józef Siemianowski.	66
Błędne ogniki Marya K. z O.	75
Czem jest modlitwa. M	83
Anioł wspomnienia. H. St.	92
Burza. W. B. Engeström.	100
Odwagi, dumy!	101
Głos z wygnania. Seweryna Duchńska.	106
Dla białego chleba. Marya Kierska.	116
Nie ma drogi. Marya Kierska.	123
Do Ciebie. I... a	182
Pieśń z autografu Narcyzy Żmichowskiej	188
W smutku. K. B.	147
Złudzenie. J. C.	173
Dla młodzieży parę słów z obłężenia Krakowa 1656 roku. K. Oszmianin.	179
Pamięci Bernarda Pretwicza. K. Oszmianin	196
Przyjaciółce. Helena.	212
Po minionem szczęściu. Fragment.	212
O! pomyśl o mnie. Ola.	220
Pieśń ci niosę.	228
Znekanej. S. M.	236
Na Wawel. Seweryna Duchńska.	241
Nie żaluj. Józef Siemianowski.	251
Piosnka. Z Wiktora Hugo. Tłomaczył K. Brzozowski.	268
Z Uhlanda. Tłom. K. Brzozowski.	268
Pod krzyżem. S. M.	275

Powieści, nowele i dramata.

Nierozdzielni. Nowela M. Gawalewicza.	2—11
Kohinor. Nowela barona Roberts. Tłom. J. M. B.	12—35
Colepsze? Obrazek sceniczny w jednej odsłonie. Agi-Wdaj	21—38
Willa Erlach. Powieść przez Ossipa Schubina. Tłomaczyła A. P.	43
Wygnańcy. Obrazek sceniczny. W. Z.	93
Woltyżerka. Komedya w 1 akcie przez Pohla.	117
Moja pierwsza miłość i niekoniecznie wesóły jej koniec.	253
Pierwszy pocałunek. Witold L.	254
Los ulitował się nad nią. Nowelka z pism pośmiertnych Pauliny z L. Wilkońskiej.	259—265
Śnieg na kwiatkach. H. Grabowską. Tłomaczyła Zofia A.	267
Z życia ludu wiejskiego. A. M.	275
Stary przyjaciel. Fraszka przez Zofią A.	276
Garbarz z Maskary. Z franc. języka tłom. Witold L.	282
Jakie to szczęście i korzyść mieć zgodną, dobrą żonę. Przez M. Wellmer.	284

Życiorysy, wspomnienia historyczne, literackie i artystyczne.

	Str.
Uroczystości rzymskie. A. M.	19
Siostrzenice Mazariniego przez Klarę Reicher.	54—62
Książ Franciszek Leksycki, sławny malarz polski. Wa- lery Eljasz.	65
Nowe powieści Elizy Orzeszkowej. A. M.	69
List Władysława Syrokomli do Augusta Wilkońskiego	75
Nowe wydawnictwa warszawskie	77
Cesarzowa Wiktorya w Poznaniu.	88
Z piśmiennictwa francuzkiego. Maciej W.	85
Wystawa sztuki polskiej na sali teatru poznańskiego. M. W.	102
Wyspa Gotland. Obrazek z podróży ułożył hr. W. B. Engeström.	116—257
Listy Narcyzy Żmichowskiej do Bibiany Poraczewskiej	141—174
Wydawnictwa wielkopolskie	150
Kilka słów o Gogolu i jego powieści A. M.	198—212
Mikołajewskie czasy A. M.	249
Helena Götzenorf-Grabowska	261

Korespondencye.

Poznań. Zegota	5, 11, 20, 29, 45, 69, 92, 116,	172
Zpoza kordonu A. M.	6, 53, 99, 165, 180, 244,	268
Ze wsi. Wielkopółanka	180, 214,	239

Kronika literacka, artystyczna i drobne wiadomości.

Dzień 23 stycznia	32
O szkole ukraińskiej. Odczyt Dr. T. Dembińskiego	32
Wystawa robót kobiecych	40
Szopen w salonie Radz wiłła. Obraz Siemiradzkiego	47
Z notatek Zoila	47
O przewodniej myśli w Kordyanie Słowackiego Odczyt Dra Holtzera	56
Wystawa obrazów w Wiedniu	80 i 143
„Demon.“ Obraz Żmurki	112

Z higieny.

Jak żywić niemowlęta i dzieci, oraz krytyczny pogląd na sztuczne pożywki dla tychże. Dr. Józef Koszutski	7
Jako nawias do poprzednich artykułów: „Jak żywić n'e- mowlęta i dzieci“ nadesłał Dr. Józef Koszutski	31
O włosach. Przez Zofią A.	86—95

Rozmaitości.

O potrzebie założenia wyższej szkoły ręcznych robót ko- bięcych. J... a	14
Kilka słów o tegoczesnych stosunkach społecznych pod- ług rozprawy Maxa Nordau, napisała E z K P.	78—83
Jeszcze słówko o tegoczesnych stosunkach społecznych	220—228
Kilka uwag o starych pannach. P.	269

Nekrologi.

Salomea z Krajewskich Callierowa.	48
Anna Grabska	48
August Nicolas	72
Kazimirz Jarochoowski	80
Adam Goltz.	160
Władysław Wierzbński	161

Oprócz tego znajdują się prawie w każdym numerze drobniejsze wiadomości literackie, artystyczne, rozmaitości, także sprawozdania z przedstawień dramatycznych.